

CHARTIS 

CHARTIS Seguros, El Salvador, S.A.
Calle Loma Linda No. 265,
Col. San Benito,
San Salvador, El Salvador, C.A.
Tel.: (503)250-3200
Fax.: (503)250-3201
www.chartis.com.sv

San Salvador, 21 de Febrero de 2011.

SUPERINTENDENCIA DE VALORES	
CORRESPONDENCIA RECIBIDA	
0412	
FECHA:	22/02/2011
FIRMA:	

Señores
SUPERINTENDENCIA DE VALORES
Presente.

Estimados Señores:

Anexo nos permitimos remitir a Uds. Memoria de Labores correspondiente al Ejercicio 2010, que incluye los Estados Financieros y todas sus Notas.

Sin otro particular por el momento, aprovechamos la oportunidad para saludarles muy atentamente,

CHARTIS SEGUROS, EL SALVADOR, S.A.


PEDRO ARTANA BUZO
Gerente General

CHARTIS 
Seguros, El Salvador, S.A.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial

**Estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009**

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Contenido
31 de diciembre de 2010 y 2009

	Páginas
Informe de los auditores independientes	1 - 2
Estados financieros consolidados	
Balance general consolidado	3
Estado consolidado de resultados	4
Estado consolidado de cambios en el patrimonio	5
Estado consolidado de flujos de efectivo	6
Notas a los estados financieros consolidados	7 - 28

Informe de los auditores independientes

A la Junta Directiva y
a los Accionistas de
Chartis Seguros, El Salvador, S. A.

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial que comprenden el balance general consolidado al 31 de diciembre de 2010, así como el estado consolidado de resultados, el estado consolidado de cambios en el patrimonio y el estado consolidado de flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha y un resumen de las principales políticas contables y otras notas explicativas.

Responsabilidad de la administración por los estados financieros

La administración de la Compañía es responsable por la preparación y presentación razonable de los estados financieros de conformidad con las normas contables para sociedades de seguros emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, y del control interno que la administración determine necesario para la preparación de estados financieros libres de representaciones erróneas importantes, ya sea por fraude o error.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría. Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Estas normas requieren que cumplamos con requerimientos éticos y que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener una seguridad razonable que los estados financieros están libres de representaciones erróneas importantes.

Una auditoría implica efectuar procedimientos para la obtención de evidencia sobre los montos y las divulgaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación del riesgo de representaciones erróneas en los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al realizar las evaluaciones de riesgo, el auditor considera los controles internos relacionados con la preparación y presentación razonable de los estados financieros por parte de la entidad, con el objeto de diseñar los procedimientos de auditoría que son apropiados en las circunstancias; pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones importantes hechas por la administración, así como evaluar la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia de auditoría obtenida es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

A la Junta Directiva y
a los Accionistas de
Chartis Seguros, El Salvador S. A

Opinión

En nuestra opinión, los estados financieros referidos anteriormente, presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial al 31 de diciembre de 2010, y su desempeño financiero y sus flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha de conformidad con las normas contables para sociedades de seguros emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, tal como se describe en la nota 2 de los estados financieros.

Párrafo de énfasis

Sin calificar nuestra opinión, hacemos referencia a la Nota 2 en cuanto a que los estados financieros consolidados y las notas respectivas de Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial son elaborados de conformidad con las normas contables para sociedades de seguros emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, las cuales establecen el contenido mínimo y los procedimientos para la elaboración de los estados financieros (NCS-015), así como el contenido de los estados financieros y las notas respectivas (NCS-016).

PricewaterhouseCoopers, S. A. de C. V.
Inscripción N°214


Carlos A. Morales
Socio



11 de febrero de 2011



Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Balance general consolidado
31 de diciembre de 2010 y 2009
(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	Notas	2010	2009
Activo			
Activos del giro			
Caja y bancos	4	\$ 1,642.1	\$ 1,108.5
Efectos de cobro inmediato	4	7.5	0.8
Inversiones financieras	7	14,848.2	14,260.5
Cartera de préstamos, neto	8,9	5,067.0	4,429.9
Primas por cobrar, neto	10	6,028.7	6,126.6
Deudores por seguros y fianzas	11	377.4	451.2
		<u>27,970.9</u>	<u>26,377.5</u>
Otros activos			
Diversos	26	<u>726.4</u>	<u>796.9</u>
Activo fijo			
Bienes muebles y otros, neto de depreciación acumulada	13	<u>656.2</u>	<u>82.5</u>
Total activos		<u>\$29,253.5</u>	<u>\$27,256.9</u>
Pasivo y patrimonio			
Pasivos del giro			
Obligaciones con asegurados	15,16,17	\$ 370.4	\$ 328.7
Sociedades acreedoras de seguros y fianzas	19	2,698.4	2,152.4
Obligaciones con intermediarios y agentes	20	819.8	1,037.8
		<u>3,888.6</u>	<u>3,518.9</u>
Otros pasivos			
Cuentas por pagar		674.1	687.6
Provisiones		26.0	26.0
Diversos		<u>335.2</u>	<u>281.5</u>
		<u>1,035.3</u>	<u>995.1</u>
Reservas técnicas			
Reservas matemáticas	21	1,226.6	1,402.3
Reservas de riesgos en curso	21	<u>3,240.5</u>	<u>3,096.2</u>
		<u>4,467.1</u>	<u>4,498.5</u>
Reservas por siniestros			
Reportados	21	2,003.0	1,880.5
No reportados	21	<u>713.0</u>	<u>906.3</u>
		<u>2,716.0</u>	<u>2,786.8</u>
Total pasivos		<u>12,107.0</u>	<u>11,799.3</u>
Patrimonio			
Capital social pagado		4,000.0	4,000.0
Reservas de capital, patrimonio restringido y resultados acumulados		<u>13,146.5</u>	<u>11,457.6</u>
Total patrimonio		<u>17,146.5</u>	<u>15,457.6</u>
Total pasivo y patrimonio		<u>\$29,253.5</u>	<u>\$27,256.9</u>

Las notas que se acompañan son parte integral de estos estados financieros

Francisco R.R. de Sola
 Director Presidente

Pedro Arjuna Buzo
 Director Secretario

Martha de Toriello
 Director Propietario

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Estado consolidado de resultados
Años que terminaron el 31 de diciembre de 2010 y 2009
 (expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	Notas	2010	2009
Ingresos de operación:			
Primas netas de devoluciones y cancelaciones		\$51,935.8	\$50,956.4
Ingreso por decremento de reservas técnicas	21	9,809.5	13,368.9
Siniestros y gastos recuperados por reaseguro y reafianzamiento cedidos		19,657.1	17,742.4
Reembolso de gastos por cesiones		4,750.8	4,933.9
Ingresos financieros y de inversión		<u>1,162.8</u>	<u>1,247.3</u>
		<u>87,316.0</u>	<u>88,248.9</u>
Costos de operación:			
Siniestros		25,668.8	24,412.7
Primas cedidas por reaseguros y reafianzamientos		41,745.7	41,034.5
Gastos por incrementos de reservas técnicas	21	9,707.3	10,975.9
Gastos de adquisición y conservación		<u>4,003.8</u>	<u>4,690.3</u>
		81,125.6	81,113.4
Reservas de saneamiento		<u>555.5</u>	<u>445.4</u>
		<u>81,681.1</u>	<u>81,558.8</u>
Utilidad antes de gastos		<u>5,634.9</u>	<u>6,690.1</u>
Gastos de operación:			
Gastos financieros y de inversión		50.6	62.1
Gastos de administración	24	<u>4,332.2</u>	<u>4,034.3</u>
Total gastos		<u>4,382.8</u>	<u>4,096.4</u>
Utilidad de operación		1,252.1	2,593.7
Otros ingresos y gastos, neto		<u>878.3</u>	<u>836.3</u>
Utilidad antes de impuestos		2,130.4	3,430.0
Impuesto sobre la renta	26	<u>(441.5)</u>	<u>(918.6)</u>
Utilidad neta		<u>\$ 1,688.9</u>	<u>\$ 2,511.4</u>

Las notas que se acompañan son parte integral de estos estados financieros.

Francisco R.R. de Sola
 Director Presidente

Pedro Artana Buzo
 Director Secretario

Martha de Toriello
 Director Propietario

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Estado consolidado de cambios en el patrimonio
Años que terminaron el 31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

	Notas	Saldos al 31 de diciembre de 2008	Aumentos	Disminuciones	Saldos al 31 de diciembre de 2009	Aumentos	Disminuciones	Saldos al 31 de diciembre de 2010
Patrimonio								
Capital social pagado (1)		\$ 4,000.0	-	-	\$ 4,000.0	-	-	\$ 4,000.0
Reserva legal	25	800.0	-	-	800.0	-	-	800.0
Utilidades distribuibles	30	<u>2,567.3</u>	<u>\$5,820.6</u>	<u>\$(2,099.3)</u>	<u>6,288.6</u>	<u>\$2,074.9</u>	<u>\$(1,124.0)</u>	<u>7,239.5</u>
		<u>7,367.3</u>	<u>5,820.6</u>	<u>(2,099.3)</u>	<u>11,088.6</u>	<u>2,074.9</u>	<u>(1,124.0)</u>	<u>12,039.5</u>
Patrimonio restringido								
Participación en subsidiarias		5,492.0	1,793.2	(2,999.9)	4,285.3	730.9	-	5,016.2
Utilidades no distribuibles	30	<u>86.9</u>	<u>83.7</u>	<u>(86.9)</u>	<u>83.7</u>	<u>90.8</u>	<u>(83.7)</u>	<u>90.8</u>
		<u>5,578.9</u>	<u>1,876.9</u>	<u>(3,086.8)</u>	<u>4,369.0</u>	<u>821.7</u>	<u>(83.7)</u>	<u>5,107.0</u>
Total patrimonio		<u>\$12,946.2</u>	<u>\$7,697.5</u>	<u>\$(5,186.1)</u>	<u>\$15,457.6</u>	<u>\$2,896.6</u>	<u>\$(1,207.7)</u>	<u>\$17,146.5</u>
Valor contable de las acciones								
(En dólares de los Estados Unidos de América) (1)		<u>\$ 36.9</u>			<u>\$ 3.9</u>			<u>\$ 4.3</u>

(1) Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el capital social de la Sociedad está representado por 4,000,000 acciones comunes y nominativas de \$1.00 dólares de los Estados Unidos de América cada una, las cuales se encuentran totalmente suscritas y pagadas.

Las notas que se acompañan son parte integral de estos estados financieros.

Francisco R.R. de Sola
Director Presidente

Pedro Artana Buzo
Director Secretano

Martha de Tonello
Director Propietario

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Estado consolidado de flujos de efectivo
Años que terminaron al 31 de diciembre de 2010 y 2009
 (expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	Nota	2010	2009
Flujo neto de efectivo en las operaciones:			
Utilidad neta		\$1,688.9	\$2,511.4
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto provisto por (usado en) las operaciones -			
Depreciación y amortización		81.6	55.3
Retiros netos de mobiliario y equipo	13	1.6	0.4
Disminución en reservas para saneamiento de primas por cobrar		(20.7)	(96.2)
Disminución(en las reservas técnicas y matemáticas)		(102.2)	(2,393.0)
Disminución (aumento) en cuentas corrientes a cargo de reaseguradores de seguros y fianzas		73.8	(106.3)
Disminución en primas por cobrar		118.6	48.9
Aumento (disminución) en obligaciones con asegurados		41.7	(103.7)
Aumento (disminución) en saldos con instituciones acreedoras de seguros y fianzas		546.0	(257.3)
(Disminución) aumento en obligaciones con intermediarios y agentes		(218.0)	208.5
Disminución (aumento) en otros activos		70.4	(240.1)
Aumento en otros pasivos		<u>40.3</u>	<u>130.2</u>
Efectivo provisto por (usado en) las operaciones		<u>2,322.0</u>	<u>(241.9)</u>
Flujo neto de efectivo en actividades de inversión:			
Aumento en préstamos por cobrar		(637.1)	(1,369.3)
(Aumento) disminución en inversiones financieras		(587.7)	1,852.4
Adquisición de mobiliario y equipo		<u>(556.9)</u>	<u>(21.1)</u>
Efectivo (usado en) provisto por las actividades de inversión		<u>(1,781.7)</u>	<u>462.0</u>
Aumento en el efectivo y equivalentes		540.3	220.1
Efectivo y equivalentes al inicio del año	4	<u>1,109.3</u>	<u>889.2</u>
Efectivo y equivalentes al final del año	4	<u>\$1,649.6</u>	<u>\$1,109.3</u>

Las notas que se acompañan son parte integral de estos estados financieros.

Francisco R.R. de Sola
 Director Presidente

Pedro Artana Buzo
 Director Secretario

Martha de Toriello
 Director Propietario

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

1. Operaciones

La actividad de la Sociedad es la realización de operaciones de seguros, reaseguros, fianzas, garantía y préstamos y la inversión de las reservas de acuerdo a lo establecido por la Ley de Sociedades de Seguros. El mercado que opera es el ámbito nacional. Los estados financieros se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos de América.

Con fecha 28 de agosto de 2009, la Sociedad presentó la solicitud y documentación necesaria para la modificación del pacto social ante la Superintendencia del Sistema Financiero. Con fecha 2 de octubre de 2009, la Superintendencia del Sistema Financiero envió una comunicación con la resolución del Consejo Directivo CD - 39/09, de fecha 23 de septiembre de 2009, que autoriza a AIG Unión y Desarrollo, S. A. la modificación de su pacto social y cambio de razón social de AIG Unión y Desarrollo, S. A. a Chartis Seguros, El Salvador, S. A. La correspondiente escritura pública de modificación fue inscrita en el Registro de Comercio el 30 de noviembre de 2009. La denominación social del accionista mayoritario cambió a Chartis Overseas Limited.

El 1 de diciembre de 2009, la Sociedad inició operaciones bajo el nombre de Chartis Seguros, El Salvador, S. A.

2. Principales políticas contables

Normas técnicas y principios de contabilidad

Los estados financieros adjuntos han sido preparados por Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y filial con base a las normas contables para sociedades de seguro emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero, las cuales establecen el contenido mínimo y los procedimientos para la elaboración de los estados financieros (NCS - 015), así como el contenido de los estados financieros y las notas respectivas (NCS - 016). Estas normas prevalecen cuando existe conflicto con las normas internacionales de información financiera - NIIF (Nota 35). En los casos que las NIIF presenten diferentes opciones para contabilizar un mismo evento, se adoptará la más conservadora.

Consolidación

La controladora consolida sus estados financieros con aquellas sociedades en las que es titular de más del cincuenta por ciento de las acciones comunes. Estas sociedades son a las que se refieren el artículo 10 de la Ley de sociedades de Seguros, denominándolas filiales. Todas las cuentas y transacciones importantes entre las sociedades han sido eliminadas en la preparación de los estados financieros consolidados. La Filial de la Compañía se detalla en la siguiente página:

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

Descripción de la sociedad	Giro del negocio	Porcentaje de participación	Inversión inicial		Inversión según libros	Resultados del ejercicio	
			Fecha	Monto		2010	2009
Chartis Vida, S. A., Seguros de Personas	Seguros	99.99%	21 de julio de 2000	\$1,142.8	\$1,499.9	\$731.0	\$1,793.2

Inversiones financieras

Las inversiones financieras se registran al costo de adquisición o al valor de mercado, el menor. El valor de mercado para los instrumentos que se transan con regularidad en el mercado bursátil salvadoreño se establece por el promedio simple de las transacciones ocurridas en las últimas cuatro semanas; los títulos valores emitidos por entidades radicadas en el país sin cotización en el mercado bursátil salvadoreño, con base a la categoría de riesgo asignada por una compañía clasificadora de riesgos inscrita en la Superintendencia de Valores; y los títulos valores sin cotización en el mercado bursátil salvadoreño y sin calificación de riesgo, a su valor presente.

Los títulos valores emitidos o garantizados por el Banco Central de Reserva de El Salvador y por otras entidades del Estado, pagaderos con fondos del Presupuesto Nacional, se presentan al valor de adquisición.

Préstamos vencidos

Se consideran préstamos vencidos, los saldos totales de capital de aquellos préstamos que tienen cuotas de capital o intereses con mora superior a noventa (90) días o cuando la entidad ha tomado la decisión de cobrarlos por la vía judicial, aunque no exista la morosidad antes indicada.

Provisión de intereses y suspensión de la provisión

Los intereses por cobrar se contabilizan sobre la base de lo devengado. La provisión de intereses sobre préstamos se suspende cuando éstos tienen mora superior a noventa días.

Reservas de provisión por activos de riesgo

La constitución de reservas de provisión por categorías de riesgo se hace con base a normas emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero; dichas normas permiten evaluar los riesgos de cada deudor con base a los criterios de: capacidad empresarial y de pago, responsabilidad, situación económica y cobertura de las garantías reales.

Los incrementos de estas provisiones o reservas pueden ocurrir por aumento del riesgo de cada uno de los deudores en particular; las disminuciones pueden ser ocasionadas por disminución del riesgo o por retiros del activo de los saldos a cargo de deudores hasta por el valor provisionado. Cuando el valor retirado del activo es superior a la provisión que le corresponde, la diferencia se aplica a gastos.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

El monto de estas reservas o provisiones se incrementa por el resultado de las evaluaciones realizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero y se disminuye con autorización de esa Institución cuando a su juicio la Sociedad haya mejorado sus procedimientos de calificación de deudores.

Reconocimiento de pérdidas en préstamos

Se reconoce como pérdidas en la cartera de préstamos los casos siguientes: a) los saldos con garantía real que tienen más de veinticuatro meses sin reportar recuperaciones de capital, siempre que no se encuentren en proceso de ejecución judicial; b) los saldos sin garantía real que tienen más de doce meses sin reportar recuperaciones de capital, siempre que no se encuentren en proceso de ejecución judicial; c) los saldos sin documento ejecutivo para iniciar la recuperación por la vía judicial; d) los saldos que después de veinticuatro meses de iniciada la acción judicial, no haya sido posible ejecutar embargo; e) los casos en los que se haya emitido sentencia de primera instancia a favor del deudor; f) cuando no exista evidencia de que el deudor reconoció su deuda en los últimos cinco años, y g) cuando a juicio de la entidad no exista posibilidad de recuperación.

Reconocimiento de ingresos

Se reconocen los ingresos devengados sobre la base de acumulación. Cuando un préstamo tiene mora superior a los noventa días, se suspende la provisión de intereses y se reconocen como ingresos hasta que son pagados en efectivo. Los intereses no provisionados se registran en cuentas de control.

Las comisiones sobre préstamos y operaciones contingentes con plazo mayor de ciento ochenta días se registran como pasivos diferidos y se reconocen como ingresos en forma sistemática en el transcurso del contrato.

Los intereses que pasan a formar parte del activo como consecuencia de otorgar un refinanciamiento se registran como pasivos diferidos y se reconocen como ingresos hasta que se perciben.

Activos extraordinarios

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no tiene activos extraordinarios.

Inversiones accionarias

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no posee inversiones accionarias.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

Activo fijo

Estos activos están valuados al costo de adquisición y su depreciación se calcula por el método de línea recta sobre su vida útil estimada de los activo. Las ganancias y pérdidas provenientes del retiro o venta se incluyen en resultados, así como los gastos por reparaciones y mantenimiento que no extienden la vida útil de los activos

Intereses por pagar

Los intereses sobre los préstamos y otras obligaciones se reconocen sobre la base de acumulación.

Reservas matemáticas

Las reservas matemáticas por los seguros de vida individual de largo plazo se calculan con base a la tabla de mortalidad, el interés técnico y las fórmulas actuariales de cada clase de seguro. Para la determinación de estas reservas se deduce la reserva media y las primas diferidas. El monto de esta reserva es certificada por un actuario independiente, el representante legal y el gerente financiero de la Sociedad

Reservas de riesgos en curso

Las reservas de riesgos en curso se calculan sobre las primas causadas, netas de devoluciones, cancelaciones y cesiones por reaseguro o reafianzamiento, de los seguros de daños, de deuda decreciente, accidentes personales, de salud o médico hospitalario, vida de corto plazo, de vida de prima escalonada, los beneficios adicionales sobre los seguros de vida, extraprimas, la deducción de mortalidad de los planes flexibles y las fianzas

Para las pólizas a uno o más años se utiliza el método de los veinticuatroavos, para las de menos de un año el método de prorrateo de póliza por póliza y para las de seguros de transporte contratados con base a certificados se reserva el cincuenta por ciento de las primas vigentes a la fecha de cálculo

Reserva de previsión

Estas reservas se registran sobre los riesgos catastróficos aplicando el 5% a las primas netas de reaseguros del ramo de incendio, líneas aliadas y otros; hasta un máximo equivalente a la sumatoria de la prioridad concertada en dichos contratos, más la responsabilidad no cubierta a cargo de la cedente, menos el margen de solvencia establecido para el riesgo catastrófico

Reservas y obligaciones por siniestros

La reserva de siniestros se registra cuando se conoce la obligación por el monto estimado de la pérdida, hasta el máximo del monto asegurado. Sin embargo, el pago se efectúa hasta que se han reunido las pruebas necesarias que demuestren que el asegurado tiene derecho a la indemnización.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial

(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados

31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

Las sociedades de seguros estiman una reserva de siniestros no reportados al cierre del ejercicio contable, tomando como base el promedio de los siniestros no reportados en los tres ejercicios económicos anteriores.

Gastos de adquisición y conservación de primas

Los gastos de adquisición y conservación de primas se registran en el período en que se incurren.

Salvamentos y recuperaciones

La Sociedad reconoce en este concepto los ingresos provenientes de rescates que se perciben de activos siniestrados, en los que la sociedad de seguros ha pagado a sus clientes la indemnización correspondiente. Cuando los ingresos derivados de tales recuperaciones tienen que compartirse en coaseguro, reaseguro o reafianzamiento, se debita la cuenta de ingresos por la parte cedida.

Indemnizaciones

Las compensaciones que van acumulándose a favor de los empleados de la Sociedad, según el tiempo de servicio, de acuerdo con las disposiciones del Código de Trabajo vigente, pueden llegar a serles pagadas en caso de despido sin causa justificada. Durante el año que terminó al 31 de diciembre de 2010, la Sociedad pagó \$105.2 (\$18.3 en 2009) por este concepto. Al 31 de diciembre de 2010, la contingencia máxima por indemnizaciones se estima en \$683.0 (\$732.2 en 2009). La política de la Sociedad es registrar gastos por indemnizaciones en el período que se conoce la obligación.

Provisión por riesgo país

La Sociedad constituye provisiones por riesgo país por las actividades de colocación de recursos en el exterior. Para estos efectos, no se incluyen las inversiones permanentes en filiales localizadas en el exterior. Este riesgo es imputable al país de domicilio del deudor u obligado al pago y desde el cual se debe obtener el retorno de los recursos invertidos, salvo que la Compañía matriz actúe en calidad de deudor solidario y/o cuando el garante esté domiciliado en un país con calificación en grado de inversión.

Las instituciones que coloquen o comprometan sus recursos en otros países utilizan para determinar el grado de riesgo país, las calificaciones de riesgo soberano de los países, emitidas por las sociedades calificadoras de riesgo reconocidas internacionalmente, para las obligaciones de largo plazo.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

Los incrementos de las provisiones causarán un débito en la cuenta de resultados por aplicar - utilidades de ejercicios anteriores y un crédito en la cuenta de patrimonio restringido - utilidades de ejercicios anteriores. Las disminuciones en las provisiones causarán una reversión de la aplicación contable de constitución.

Transacciones en moneda extranjera

Las transacciones en moneda extranjera, distintas a las monedas de curso legal, se registran al tipo de cambio vigente a la fecha de la transacción y los saldos relacionados se ajustan al tipo de cambio vigente a la fecha de cierre mensual; las ganancias o pérdidas de cambio derivadas de este ajuste se reconocen en los resultados del ejercicio corriente

Uso de estimaciones contables en la preparación de los estados financieros

La preparación de los estados financieros requiere que la gerencia de la Sociedad realice estimaciones y supuestos que afectan los importes registrados de ciertos activos y pasivos, así como la divulgación de activos y pasivos contingentes a la fecha de los estados financieros y los montos de los ingresos y gastos durante el período que se informa. Aunque estos estimados se basan en el mejor criterio de la Administración a la fecha de los estados financieros, los resultados reales podrían diferir de esas estimaciones.

3. Unidad monetaria

La Ley de Integración Monetaria aprobada con fecha 30 de noviembre de 2000, establece que a partir del 1 de enero de 2001 el dólar de los Estados Unidos de América será moneda de curso legal y que todas las transacciones que se realicen en el sistema financiero se expresarán en dólares. Los libros de la Sociedad se llevan en dólares de los Estados Unidos de América representados por el símbolo \$ en los estados financieros adjuntos.

4. Caja y bancos

El saldo de esta cuenta está compuesto por el efectivo según el siguiente detalle:

	2010	2009
Caja	\$ 07	\$ 10
Efectos de cobro inmediato	7.5	0.8
Bancos locales	<u>1,641.4</u>	<u>1,107.5</u>
	<u>\$1,649.6</u>	<u>\$1,109.3</u>

Los depósitos en bancos no incluyen depósitos restringidos.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial

(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados

31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

5. Reportos y operaciones bursátiles

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad mantenía saldos por reportos y operaciones bursátiles a corto plazo por valor de \$4,970 0 (\$4,288 0 en 2009), correspondientes a operaciones bursátiles realizadas con casas de corredores de bolsa y que se registran como parte de la cartera de préstamos (Nota 8).

6. Diversificación de inversiones

El patrimonio neto mínimo más las reservas técnicas constituyen la base para la inversión de la Sociedad, las cuales deben estar respaldadas por el monto de las inversiones realizadas.

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad mantiene inversiones por un monto de \$28,084.8 y \$26,619.5, respectivamente, de los cuales las inversiones elegibles de acuerdo con el artículo 34 de la Ley de Sociedades de Seguros ascienden a \$15,128.4 y \$15,845.7, respectivamente. Las inversiones se encuentran diversificadas en los instrumentos y activos que se detallan a continuación:

Clase de instrumento o activo	2010		2009	
	Monto <u>invertido</u>	Monto <u>elegible</u>	Monto <u>invertido</u>	Monto <u>elegible</u>
Títulos valores de renta fija	\$ 6,058.9	\$ 4,568.0	\$ 6,243.7	\$ 4,512.3
Depósitos de dinero	10,236.8	5,258.4	8,948.6	4,521.2
Cartera de préstamos y descuentos	5,054.6	1,792.9	4,415.6	3,296.1
Primas por cobrar	6,332.2	3,106.8	6,381.7	3,014.2
Siniestros por cobrar por cesiones a reaseguro	<u>402.3</u>	<u>402.3</u>	<u>629.9</u>	<u>501.9</u>
Totales	<u>\$28,084.8</u>	<u>\$15,128.4</u>	<u>\$26,619.5</u>	<u>\$15,845.7</u>

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, en el contexto de los estados financieros consolidados tomados en conjunto, la Sociedad no presenta deficiencias de inversión.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

Durante los períodos reportados que terminaron el 31 de diciembre de 2010 y 2009, en el contexto de los estados financieros consolidados tomados en conjunto, se presentaron las siguientes deficiencias de inversión:

Chartis Seguros, El Salvador, S. A.:

Agosto de 2010 por \$1,458.6 equivalente al 17.6% de la base de la inversión.

Chartis Vida, S. A. Seguros de Personas:

Agosto de 2010 por \$1,240.4 equivalente al 28.32% de la base de la inversión.

Enero de 2009 por \$500.5 equivalente al 7.32% de la base de la inversión.

Febrero de 2009 por \$35.7 equivalente al 0.6% de la base de la inversión

El movimiento de las provisiones por los períodos reportados se detalla a continuación:

	<u>Primas</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2008	\$151.8
Más - Constitución de reservas	445.4
Menos - Liberación de reservas	<u>(541.6)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2009	<u>\$ 55.6</u>
Más - Constitución de reservas	555.5
Menos - Liberación de reservas	<u>(576.2)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2010	<u>\$ 34.9</u>

Tasa de cobertura 0.1% (0.2 % en 2009)

La tasa de cobertura es el cociente, expresado en porcentaje, que resulta de dividir el monto de las provisiones entre el monto del activo

Tasa de rendimiento promedio 4.2% (5.2% en 2009), en el contexto de los estados financieros consolidados tomados en conjunto

La tasa de rendimiento promedio es el porcentaje que resulta de dividir los ingresos de la cartera de inversiones (incluyendo intereses y comisiones) entre el saldo promedio de la cartera bruta de inversiones del período reportado.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

7. Inversiones financieras

Este rubro representa los títulos valores y otras inversiones en instrumentos monetarios, adquiridos para fines especulativos o por disposición de las autoridades monetarias, los cuales se detallan a continuación:

	2010	2009
Títulos valores negociables		
Emitidos por el Banco Central de Reserva de El Salvador	\$ 600 0	\$ 2,192.4
Emitidos por el Gobierno de El Salvador	5,458.8	4,051.3
Emitidos por bancos locales	4,030.4	5,951.1
Títulos valores no negociables		
Depósitos a plazo en bancos locales	<u>4,565.0</u>	<u>1,890.0</u>
	14,654.2	14,084.8
Intereses provisionados	<u>194.0</u>	<u>175.7</u>
	<u>\$14,848.2</u>	<u>\$14,260.5</u>

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no mantiene provisiones para la cartera de inversiones.

8. Cartera de préstamos

La cartera de préstamos de la Sociedad se detalla a continuación:

	2010	2009
Préstamos vigentes:		
Operaciones bursátiles	\$4,970.0	\$4,288.0
Préstamos con garantía de pólizas	<u>84.6</u>	<u>127.6</u>
	5,054.6	4,415.6
Intereses sobre préstamos	<u>12.4</u>	<u>14.3</u>
Cartera neta	<u>\$5,067.0</u>	<u>\$4,429.9</u>

La Sociedad no refleja provisiones al 31 de diciembre de 2010 y 2009 para la cartera de préstamo.

Tasa de cobertura 0% (0 % en 2009).

La tasa de cobertura es el cociente, expresado en porcentaje, que resulta de dividir el monto de las provisiones entre el monto del activo.

Tasa de rendimiento promedio 0.3% (0.5% en 2009), en el contexto de los estados financieros consolidados tomados en conjunto

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

La tasa de rendimiento promedio es el porcentaje que resulta de dividir los ingresos de la cartera de préstamos (incluidos los intereses y comisiones) entre el saldo promedio de la cartera bruta de préstamos por el período reportado

9. Provisiones por préstamos

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no ha constituido provisiones por préstamos para cubrir eventuales pérdidas, debido a que los préstamos otorgados están garantizados con pólizas de seguros.

10. Primas por cobrar

Este rubro se encuentra diversificado por ramos de operación y registra el importe de las primas pendientes de cobro, como se detalla a continuación:

	2010	2009
Por seguros de vida, accidentes y enfermedades	\$ 767.5	\$1,145.5
De seguros de daños	4,320.3	4,451.2
De fianzas	11.4	8.7
Vencidas	<u>964.4</u>	<u>576.8</u>
Subtotal	6,063.6	6,182.2
Menos - Provisión por primas por cobrar	<u>(34.9)</u>	<u>(55.6)</u>
Primas netas por cobrar	<u>\$6,028.7</u>	<u>\$6,126.6</u>

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad cuenta con provisiones por primas por cobrar para cubrir eventuales pérdidas en la recuperación de las mismas. Dichas provisiones ascienden a \$34.9 y \$55.6, respectivamente.

El movimiento de las provisiones registradas durante los períodos reportados se resume a continuación:

	2010	2009
Saldo inicial	\$ 55.6	\$ 151.8
Más - Constitución de provisiones	555.5	445.4
Menos - Liberación de provisiones	<u>(576.2)</u>	<u>(541.6)</u>
Saldo final	<u>\$ 34.9</u>	<u>\$ 55.6</u>

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

11. Sociedades deudoras de seguros y fianzas

Este saldo representa los derechos de la Sociedad por diversas cesiones, como se presenta a continuación:

	2010	2009
Cuenta corriente por seguros y fianzas	\$303.5	\$255.0
Primas retenidas por seguros y fianzas	1.1	0.7
Cuenta corriente por reaseguros y reafianzamientos	<u>72.8</u>	<u>195.5</u>
Total	<u>\$377.4</u>	<u>\$451.2</u>

12. Inversiones permanentes

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no registra saldos por este concepto

13. Activo fijo

El detalle del activo fijo se presenta a continuación:

	2010	2009
Instalaciones	\$ 34.4	\$ 34.4
Mobiliario y equipo	<u>1,095.1</u>	<u>599.4</u>
Subtotal	1,129.5	633.8
Menos - Depreciación acumulada	<u>(573.3)</u>	<u>(551.3)</u>
Total	<u>\$ 556.2</u>	<u>\$ 82.5</u>

El movimiento del activo fijo en los ejercicios reportados fue el siguiente:

Saldo al 31 de diciembre de 2008	\$117.1
Más - Adquisiciones	21.1
Menos - Depreciación	(55.3)
Retiros netos	<u>(0.4)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 2009	<u>\$ 82.5</u>
Más - Adquisiciones	556.9
Menos - Depreciación	(81.6)
Retiros netos	<u>(1.6)</u>
Saldo al 31 de diciembre de 2010	<u>\$556.2</u>

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

**Notas a los estados financieros consolidados
 31 de diciembre de 2010 y 2009**

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

14. Bienes recibidos en pago (activos extraordinarios)

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no tiene saldos por activos extraordinarios

15. Obligaciones por siniestros

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no tiene obligaciones en concepto de siniestros pendientes de pago.

16. Depósitos por operaciones de seguros

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad tiene depósitos a favor de sus asegurados en concepto de depósitos para primas de seguros por \$45.1 y \$71.3, respectivamente.

17. Otras obligaciones con asegurados

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad registra a favor de sus asegurados, montos resultantes de otras obligaciones derivadas de pólizas suscritas por valor de \$325.3 y \$257.4, respectivamente, como se detalla a continuación:

	2010	2009
Dividendos por pagar sobre pólizas	\$ 41.8	\$ 43.0
Cupones y bonos por pagar	-	24.0
Dotales por pagar	139.9	112.8
Otras	<u>143.6</u>	<u>77.6</u>
Total	<u>\$325.3</u>	<u>\$257.4</u>

18. Obligaciones financieras

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no tiene saldos por obligaciones financieras.

19. Sociedades acreedoras de seguros y fianzas

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad tiene registrado obligaciones que ascienden a \$2,698.4 y \$2,152.4, respectivamente, las cuales se encuentran distribuidas de la siguiente manera:

	2010	2009
Obligaciones en cuenta corriente con sociedades de reaseguro y reafianzamiento	\$2,622.6	\$2,133.4
Obligaciones en cuenta corriente con sociedades por seguros y fianzas	<u>75.8</u>	<u>19.0</u>
Total	<u>\$2,698.4</u>	<u>\$2,152.4</u>

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

20. Obligaciones con intermediarios y agentes

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad tiene obligaciones con intermediarios y con agentes de seguros por \$819.8 y \$1,037.8, respectivamente, las cuales están distribuidas de la siguiente manera:

	2010	2009
Obligaciones con intermediarios de seguros	\$591.8	\$ 807.4
Obligaciones con agentes	<u>228.0</u>	<u>230.4</u>
Total	<u>\$819.8</u>	<u>\$1,037.8</u>

21. Reservas técnicas y por siniestros

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, las reservas de riesgos en curso y matemáticas constituidas por la Sociedad para afrontar compromisos derivados de las pólizas de seguros y fianzas en vigor, ascienden a \$7,183.1 y \$7,285.3, respectivamente

El movimiento registrado durante los períodos reportados en las cuentas de reservas técnicas y matemáticas se resume a continuación:

	Reservas matemáticas	Reservas de riesgos en curso	Reserva de siniestros	Total
Saldos al 31 de diciembre de 2008	\$1,748.2	\$ 5,469.5	\$2,460.6	\$ 9,678.3
Más - Incrementos de reservas	14.1	8,877.3	2,084.5	10,975.9
Menos - Decrementos de reserva	<u>(360.0)</u>	<u>(11,250.6)</u>	<u>(1,758.3)</u>	<u>(13,368.9)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2009	<u>\$1,402.3</u>	<u>\$ 3,096.2</u>	<u>\$2,786.8</u>	<u>\$ 7,285.3</u>
Más - Incrementos de reservas	-	7,725.6	1,981.7	9,707.3
Menos - Decrementos de reserva	<u>(175.7)</u>	<u>(7,581.3)</u>	<u>(2,052.5)</u>	<u>(9,809.5)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2010	<u>\$1,226.6</u>	<u>\$ 3,240.5</u>	<u>\$2,716.0</u>	<u>\$ 7,183.1</u>

Con fecha 23 de diciembre de 2009, la Superintendencia del Sistema Financiero confirmó la no objeción en cuanto a que, para el pago de reclamos derivados de la tormenta tropical IDA, se utilice la reserva de previsión constituida por la Sociedad hasta el monto de la responsabilidad neta a cargo de la Sociedad y que se restituya las reservas acumulativas con la base técnica descrita en el artículo 27 de las Normas para la Constitución de las Reservas Técnicas de la Sociedad de Seguros. En virtud de lo anterior, la Sociedad utilizó para tal fin el saldo acumulado de la referida reserva de \$250.0. Este monto se presenta como parte de los decrementos de la reserva de riesgos en curso del año 2009

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

**Notas a los estados financieros consolidados
 31 de diciembre de 2010 y 2009**

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

22. Préstamos convertibles en acciones

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no tiene saldos por préstamos convertible en acciones.

23. Utilidad por acción

La utilidad por acción de los períodos reportados se presenta a continuación:

	2010	2009
Utilidad por acción (en dólares de los Estados Unidos de América)	<u>\$0.42</u>	<u>\$0.63</u>

El valor anterior ha sido calculado considerando la utilidad neta mostrada en el estado de resultados y un promedio de acciones en circulación de 4,000,000

24. Gastos de administración

La Sociedad tiene registrados gastos de administración, los cuales se presentan a continuación:

	2010	2009
Gastos de personal	\$2,205.8	\$2,022.8
De directores	5.3	4.5
Por servicios de terceros	1,041.7	1,016.7
Impuestos y contribuciones	114.6	125.7
Otros gastos de administración	<u>964.8</u>	<u>864.6</u>
Total	<u>\$4,332.2</u>	<u>\$4,034.3</u>

25. Reserva legal

De acuerdo con los artículos 123 y 124 del Código de Comercio, las sociedades deben constituir una reserva legal igual al 7% de las utilidades netas y el límite mínimo legal de dicha reserva será la quinta parte del capital social. Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la reserva legal y el porcentaje que representa del capital social se detallan a continuación:

	2010		2009	
	Porcentaje	Monto	Porcentaje	Monto
Chartis Seguros, El Salvador, S. A.	20.0%	\$ 800.0	20.0%	\$ 800.0
Chartis Vida S. A. Seguros de Personas	20.0%	<u>300.0</u>	20.0%	<u>300.0</u>
		<u>\$1,100.0</u>		<u>\$1,100.0</u>

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

26. Impuesto sobre la renta

Las entidades constituidas en El Salvador pagan impuesto sobre la renta por los ingresos obtenidos en el país, de acuerdo con la Ley del Impuesto sobre la Renta contenida en el Decreto Legislativo N°134 de fecha 18 de diciembre de 1991, vigente desde el 1° de enero de 1992.

El impuesto sobre la renta determinado correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2010 asciende a \$441.5 (\$918.6 en 2009). Al 31 de diciembre de 2010, la Sociedad no presentó impuesto sobre la renta por pagar porque el saldo de pago a cuenta excedió al impuesto determinado; el saldo del anticipo a cuenta de \$479 se presenta en el balance general consolidado bajo el rubro de otros activos. Al 31 de diciembre de 2009, la Sociedad presenta obligaciones por impuesto sobre la renta de \$3.3; este monto es neto después de aplicar el saldo de pago a cuenta e impuesto retenido de \$915.3.

27. Personas relacionadas

De acuerdo con el artículo 27 de la Ley de Sociedades de Seguros, son personas relacionadas:

Las personas naturales que sean titulares del tres por ciento o más de las acciones de la sociedad de seguros, incluidas las acciones del cónyuge y parientes hasta el primer grado de consanguinidad.

También son personas relacionadas aquellas sociedades cuya propiedad se encuentren en las siguientes circunstancias:

- a. En la que un accionista de la sociedad de seguros, su cónyuge y parientes dentro del primer grado de consanguinidad, sean titulares del tres por ciento o más de las acciones de la institución, y el diez por ciento o más de las acciones con derecho a voto de la sociedad referida.
- b. En las que un director o gerente de la sociedad de seguros, su cónyuge y parientes dentro del primer grado de consanguinidad sean titulares del diez por ciento o más de las acciones con derecho a voto de la sociedad referida.
- c. En las que dos o más directores o gerentes, sus cónyuges o parientes dentro del primer grado de consanguinidad, tengan en conjunto la titularidad del veinticinco por ciento o más de las acciones.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

- d. En que los accionistas, directores o gerentes de una sociedad de seguros, sus cónyuges o parientes dentro del primer grado de consanguinidad, sean titulares en conjunto del diez o más de las acciones de la sociedad referida.

La persona jurídica relacionada con la Sociedad es Chartis Overseas Limited.

28. Créditos relacionados

De conformidad con el artículo 27 de la Ley de Sociedades de Seguros, las sociedades de seguros así como sus filiales, no podrán tener créditos en su cartera que hayan sido otorgados a personas naturales o jurídicas por un monto superior al 15% del capital pagado y reservas de capital de la institución; además, dicho monto no podrá exceder del 2% de los activos totales netos de reservas de saneamiento y depreciaciones de la sociedad de seguros o de sus filiales, según el caso.

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Sociedad no tiene saldos por este concepto.

Durante los períodos reportados de 2010 y 2009, en el contexto de los estados financieros consolidados tomados en conjunto, la Sociedad no otorgó créditos a partes relacionadas.

29. Requerimiento del patrimonio neto mínimo

De acuerdo al Art. 29 de la Ley de Sociedades de Seguros, las aseguradoras deben contar con un patrimonio neto mínimo para poder cubrir obligaciones extraordinarias provocadas por desviaciones en la siniestralidad, en exceso de lo esperado estadísticamente. Esta medición financiera se calcula con base a las reglas establecidas en el Art. 30 de la citada Ley.

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el patrimonio neto mínimo para Chartis Seguros, El Salvador, S. A. asciende a \$4,502.1 y \$4,434.0, respectivamente y el de Chartis Vida, S. A. Seguros de Personas asciende a \$1,541.4 y \$1,553.2, respectivamente. Las Sociedades, en el contexto de los estados financieros consolidados tomados en conjunto, cumplen con lo establecido en la Ley.

Durante los períodos reportados, la Sociedad cumplió con este requisito, en el contexto de los estados financieros consolidado tomados en conjunto.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

30. Utilidad distribuible

De conformidad con el inciso primero del artículo 18 de la Ley de Sociedades de Seguros, a dichas entidades deberá retenérseles de sus utilidades, después de deducida la reserva legal, una suma igual a los productos (ingresos) pendientes de cobros; en consecuencia estos valores deberán determinarse como se detallan a continuación:

	2010	2009
Utilidad del ejercicio	\$ 1,688 9	\$2,511 4
Mas - Utilidad distribuible y no distribuible de ejercicios anteriores	10,657 6	8,146 1
Menos - Participación en subsidiaria	(5,016 2)	(4,285 2)
Menos - Intereses, comisiones y recargos por cobrar:		
Sobre inversiones	(90 7)	(83 6)
Sobre préstamos	(0.1)	(0.1)
Utilidad distribuible	<u>\$ 7,239.6</u>	<u>\$6,288.6</u>

31. Litigios pendientes

Al 31 de diciembre de 2010, la Sociedad tiene pendiente un juicio por la suma de \$2,000.0 correspondiente a reclamo de una póliza de incendio y líneas aliadas. De conformidad con la política contables utilizadas por la Sociedad, todo siniestro se registra cuando se conoce la obligación, pero el pago se efectúa hasta que se han reunido las pruebas necesarias que demuestren que los beneficiarios tiene derecho a la indemnización. La póliza correspondiente está adecuadamente reasegurada y, en opinión de la Administración, la resolución final de este caso no tendrá un efecto significativo en la situación financiera o resultados de operación de la Sociedad

32. Responsabilidades

Las responsabilidades asumidas por la sociedad de seguros y los montos retenidos a cargo de las mismas se detallan a continuación:

	2010	2009
Responsabilidades por negocios de seguros y fianzas directos y tomados	\$9,200,707.3	\$9,124,814.5
Menos: Responsabilidades cedidas y retrocedidas de seguros y fianzas	(7,960,435.8)	(8,039,833.3)
Reservas matemáticas	<u>(1,226.6)</u>	<u>(1,402.3)</u>
Total	<u>\$1,239,044.9</u>	<u>\$1,083,578.9</u>

Las sumas retenidas tienen respaldo de contratos de excesos de pérdida operativos y catastróficos

Dada la naturaleza de los seguros previsionales, los montos arriba indicados incluyen únicamente la parte que corresponde a la masa salarial declarada.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
 (compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
 Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

33. Información por segmentos

La Sociedad se dedica básicamente a prestar servicios de seguros en El Salvador

34. Reaseguros

Las entidades reaseguradoras que respaldan los negocios de seguros de la Sociedad al 31 de diciembre de 2010 se detallan a continuación:

<u>Reaseguradores</u>	<u>Contratos</u>	<u>Porcentaje (%)</u>
National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa.	a, b, c, d, e, f, g, i, j	100
Transatlantic Reinsurance Company	h	100
Reaseguradora Patria, S. A.	l	55
Hannover Ruckversicherungs Aktiengesellschaft	l	45
American Life Insurance Company	m	100
	k, n, o	100

- a. Cuota parte, primer y segundo excedente incendio
- b. Cuota parte y exceso de pérdida seguros diversos
- c. Cuota parte variable y exceso de pérdida transporte
- d. Primer excedente de accidentes personales
- e. Exceso de pérdida por riesgo habitacional
- f. Cuota parte y exceso de pérdida responsabilidad civil
- g. Exceso de pérdida catastrófico de incendios
- h. Cuota parte fianzas garantías
- i. Exceso de pérdida catastrófico Fondo Social para la Vivienda
- j. Exceso de pérdida catastrófico accidentes personales
- k. Desgravamen de crédito (cuota parte)
- l. Vida individual
- m. Temporal un año renovable
- n. Vida colectivo (cuota parte)
- o. Medico hospitalario (cuota parte)

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados
31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

Además, la Sociedad recibe respaldo en forma facultativa por los siguientes reaseguradores:

Mapfre Re, Compañía de Reaseguros, S. A.	National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa.
Kölnische Rückversicherung Gesellschaft Hannover Rückversicherungs Aktiengesellschaft	New Hampshire Insurance Company Paris Re America Insurance Company
Chartis Seguros México, S. A. Transatlantic Reinsurance Company	Chartis UK Limited White Mountains Reinsurance Company of America
American Home Assurance Company American Life Insurance Company	Reaseguradora Patria, S.A.B.

Adicionalmente, la Sociedad gestiona sus reaseguros con Swiss Broker México, Intermediario de Reaseguro, S. A. de C. V., Guy Carpenter México, Intermediario de Reaseguro, S. A. de C. V. y Arthur J. Gallagher (UK) Limited quienes a su vez colocan estos reaseguros con compañías reaseguradoras de primer nivel.

35. Sumario de diferencias significativas entre las normas internacionales de información financiera y las normas contables emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero

La Administración de la Sociedad ha establecido inicialmente las siguientes diferencias principales, con respecto a su giro de negocio, entre las normas internacionales de información financiera y las normas contables emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero:

- 1 La NIIF 1 establece los requerimientos básicos para adoptar por primera vez las normas internacionales de información financiera. Estipula que la entidad debe usar las mismas políticas contables para preparar su balance inicial base NIIF y para todos los períodos presentados en los primeros estados financieros base NIIF. Además, estas políticas contables deben corresponder a todas y cada una de las NIIF vigentes a la fecha del primer informe base NIIF.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial

(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados

31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

2. Las inversiones se clasifican en títulos valores para conservarse hasta el vencimiento y títulos valores disponibles para la venta y se presentan al costo o valor de mercado, el menor. Las NIIF requieren que las inversiones se clasifiquen en las siguientes categorías: activos financieros a su valor razonable a través de pérdidas y ganancias; préstamos y cuentas por cobrar originados por la entidad; activos financieros disponibles para la venta; e inversiones mantenidas hasta el vencimiento. La clasificación de las inversiones es la base para determinar el método de valuación correspondiente. De igual manera, se requiere que la baja de un activo financiero que conlleve la obtención de un nuevo activo financiero, la entidad reconocerá el nuevo activo financiero al valor razonable. Además, no se están realizando todas las divulgaciones relacionadas con el uso de los instrumentos financieros; por ejemplo:
 - i. Los objetivos y políticas concernientes a la gestión de los riesgos financieros, incluyendo su política respecto a la cobertura, desglosada para cada uno de los tipos principales de transacciones previstas.
 - ii. La información sobre la naturaleza de los riesgos cubiertos, tales como riesgo de crédito, riesgo de mercado, riesgo de moneda y riesgo de la tasa de interés.
3. Las NIIF requieren que debe revelarse información acerca de los valores razonables de cada clase o grupo de sus activos y pasivos de carácter financiero.
4. Las provisiones para riesgo de crédito se establecen con base a normativa emitida por la Superintendencia del Sistema Financiero; conforme a las NIIF en la preparación de los estados financieros debe considerarse el perfil de los riesgos de crédito de la cartera, debiendo considerar variables como el comportamiento de la economía, tendencias históricas de la mora, localización geográfica, actividad económica, etc., para establecer reservas adecuadas a los riesgos de recuperación de estos préstamos. Las NIIF sugieren que el análisis para el establecimiento de reservas se realice en base a los flujos de efectivo futuros aplicando tasas históricas de pérdidas, incluyendo el valor presente por la realización de la garantía.
5. La política contable del reconocimiento de intereses indica que no se calculan intereses sobre préstamos vencidos. Las NIIF 39 requiere el reconocimiento contable de intereses de todos los activos financieros, así como el respectivo deterioro.
6. Las NIIF requieren un análisis de vencimiento para pasivos financieros derivativos y no derivativos (incluyendo contratos de garantía financiera) que muestre los vencimientos contractuales remanentes.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial
(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados

31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

7. No se registran impuestos diferidos; las NIIF requieren el reconocimiento de éstos cuando la base de valuación fiscal de los activos y pasivos difiere de lo financiero contable.
8. No se está divulgando la política contable de los instrumentos financieros de deuda y los instrumentos financieros de capital. Esta situación tiene efecto cuando existen bonos convertibles en acciones, aportes para aumentos de capital, etc
9. Las NIIF requieren que se registren estimaciones para el deterioro de los activos, en función de los flujos de efectivo futuros, relacionados con el activo, descontados a una tasa de interés apropiada. Este proceso debe ser efectuado cuando se cumplen los indicadores de deterioro previamente establecidos.
10. Las NIIF requieren que el estado de cambios en el patrimonio neto muestre, entre otras cosas, el resultado del ejercicio.
11. Las NIIF requieren la divulgación de información cualitativa y cuantitativa sobre la exposición a los riesgos derivados de Instrumentos financieros, incluyendo los riesgos de crédito, liquidez y mercado. Igualmente, se requiere la divulgación de un análisis de sensibilidad por cada tipo de riesgo de mercado a los cuales está expuesta la entidad, así como los métodos y supuestos utilizados.
12. Las NIIF requieren la identificación y divulgación de información de segmentos operativos

El efecto de estas diferencias sobre los estados financieros de la Sociedad no ha sido determinado por la administración.

36. Hechos relevantes y eventos subsecuentes

1. La Junta General de Accionistas celebrada el 16 de marzo de 2010 nombró a la Junta Directiva que fungirá para un período de tres años a partir de la fecha de inscripción de la credencial en el Registro de Comercio, quedando integrada así:

Director Presidente	Sr. Francisco R.R. de Sola
Director Secretario	Sr. Pedro Artana Buzo
Primer Director Propietario	Sr. Alejandro Pedroza
Director Suplente del Presidente	Sr. Roberto Llach Hill
Director Suplente del Secretario	Sr. Luis Domínguez Cáceres
Director Suplente del Director Propietario	Sra. Martha de Toriello

La inscripción de la credencial de Junta Directiva en el Registro de Comercio se completó el 17 de marzo de 2010.

Chartis Seguros, El Salvador, S. A. y Filial

(compañía salvadoreña de seguros subsidiaria de
Chartis Overseas Limited del domicilio de Bermudas)

Notas a los estados financieros consolidados

31 de diciembre de 2010 y 2009

(expresado en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el monto por acción)

2. La Junta Directiva celebrada con fecha 21 de enero de 2011, hizo constar que la Sra Martha de Toriello, Directora Suplente del Director Propietario, Sr Alejandro Pedroza, acepta el cargo temporal por llamamiento de Director Propietario.
3. La Junta Directiva celebrada con fecha 16 de marzo de 2010 acordó nombrar a los miembros del Comité de Auditoría para un período de tres años, así:

Francisco R.R. de Sola	Director Presidente
Pedro Artana Buzo	Director Secretario
Roberto Llach Hill	Director Suplente
Sergio Valdez	Gerente de Sistemas y Operaciones
Eva Pocasangre	Gerente de Contraloría y Finanzas
Wilfredo Mancía	Auditor Interno
4. La Junta Directiva celebrada con fecha 16 de marzo de 2010 acordó nombrar a los miembros del Comité de Operaciones Sospechosas para un período de tres años, así:

Pedro Artana Buzo	Director Secretario
Karla Alas de Oviedo	Oficial de Cumplimiento
Eva Pocasangre	Gerente de Contraloría y Finanzas
Sergio Valdez	Gerente de Sistemas y Operaciones
Luis Domínguez	Gerente Legal
5. En cumplimiento con la Ley de Mercado de Valores, al 30 de septiembre de 2010 la clasificadora de riesgos Fitch Ratings ha calificado a la Sociedad como emisor EAA.
6. Con fecha 14 de agosto de 2009, se recibió autorización de la Superintendencia del Sistema Financiero para que American International Underwriters Overseas Ltd., con domicilio en Bermudas, adquiriera y sea titular del 99.99% de las acciones de AIG Unión y Desarrollo S. A. Con fecha 18 de enero de 2010, se notificó a la Superintendencia del Sistema Financiero cambio de la denominación social del accionista principal: Chartis Overseas Limited.
7. La Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada con fecha 12 de agosto de 2009, acordó el cambio de razón social de AIG Unión y Desarrollo S. A. por Chartis Seguros, El Salvador, S. A. debido a razones de estrategia de mercado y renovación de imagen a nivel global. Además, autorizó la modificación del valor nominal de las acciones de la Sociedad para cumplir con las reformas del Código de Comercio. El capital social autorizado de la Sociedad está representado por 4,000,000 acciones con valor nominal \$1.00, totalmente suscrito y pagado. Con fecha 30 de noviembre de 2009, se efectuó la inscripción de la escritura de modificación del pacto social en el Registro de Comercio.